



**PARLIAMENTARY ASSEMBLY OF BOSNIA AND HERZEGOVINA**  
Delegation to the Parliamentary Assembly of the Council of Europe

---

Број/Broj:01,02,03,04/1-05-1-404/13  
Сарајево/Sarajevo, 4. 2. 2014.

**IZVJEŠĆE S PRVOGA DIJELA REDOVITOG ZASJEDANJA PARLAMENTARNE  
SKUPŠTINE VIJEĆA EUROPE, STRASBOURG,  
27.-31. 1. 2014.**

U Strasbourgu je od 27. do 31. siječnja 2014. održan prvi dio plenarnog zasjedanja Parlamentarne skupštine Vijeća Europe kojemu je bilo nazočno Izaslanstvo Parlamentarne skupštine BiH u Parlamentarnoj skupštini Vijeća Europe, a u kojemu su bili:

1. Milica Marković, članica Izaslanstva;
2. Borjana Krišto, članica Izaslanstva;
3. Saša Magazinović, član Izaslanstva;
4. Senad Šepić, član Izaslanstva;
5. Ismeta Dervoz, zamjenica člana;
6. Sevda Valjevčić, tajnica Izaslanstva, i
7. Adnan Bešić, prevoditelj.

27. 1. 2014.

Zasjedanje je počelo izborom novog predsjednika Parlamentarne skupštine Vijeća Europe, te je već u prvom krugu na tu funkciju izabrana **Anne Brasseur**, čime je postala druga žena predsjednica Parlamentarne skupštine u njenoj povijesti. Anne Brasseur iz Luxembourg-a (Skupina ALDE) je s osvojenih 165 glasova pobijedila člana Skupine europskih demokrata (EDG) **Roberta Waltera** iz Velike Britanije.

Nakon izbora predsjednika Skupština je također izabrala 19 potpredsjednika Parlamentarne skupštine Vijeća Europe. **Bosna i Hercegovina jedina je pozvana država članica (u skladu s pravilom o rotaciji država članica Vijeća Europe)** koja nije imala svoga kandidata, odnosno koja nije dostavila ime kandidata za funkciju potpredsjednika PSVE-a, tako da je mjesto potpredsjednika PSVE-a namijenjeno predstavniku Izaslanstva PSBiH ostalo upražnjeno, odnosno nepopunjeno. Vijeće Europe obavijestilo je PSBiH **9. prosinca 2013. o potrebi imenovanja potpredsjednika iz Izaslanstva PSBiH, a istu informaciju dostavila je tajnica Izaslanstva u namjeri da odluka bude donesena u traženom roku.**

Parlamentarcima se prvog dana zasjedanja u ime Austrije, zemlje koja trenutačno predsjeda Vijećem Europe, obratio austrijski ministar vanjskih poslova **Sebastian Kurz**, koji je naglasio potrebu za jačom obranom slobode izražavanja i slobode medija, kao i potrebu za većom zaštitom prava azilanata i izbjeglica koji su, kako je rekao, posebne žrtve diskriminacije.

Članovi Izaslanstva PSBiH imali su brojne bilateralne sastanke s članovima drugih nacionalnih izaslanstava, aktivno su sudjelovali na plenarnom zasjedanju, kao i na sastancima odbora i političkih skupina Skupštine čiji su članovi, a koji se svakodnevno održavaju za vrijeme plenarnog zasjedanja.

28. 1. 2014.

Izaslanstvo PSBiH drugoga dana zasjedanja susrelo se s novoizabranim izvjestiteljem Odbora za monitoring PSVE-a za BiH **sir Rogerom Galeom** iz Velike Britanije, koji je imenovan umjesto gđe Karin S. Woldseht iz Norveške. Tijekom susreta razmijenjene su informacije o sadašnjim političkim prilikama u BiH, vođeni su razgovori o mogućnosti skorog posjeta izvjestitelja Bosni i Hercegovini, te je inicirana produktivna suradnja između izaslanstva i izvjestitelja u idućem razdoblju.

Istoga dana slijedom svoga mandata je EPP, najbrojnija politička skupina u PSVE-u, predložila zastupnicu **Ismetu Dervozi**, članicu Izaslanstva PSBiH u PSVE-u, za prvu potpredsjednicu Odbora za ravnopravnost i nediskriminaciju PSVE-a. Odbor je jednoglasno podržao imenovanje. Ovo je prvo imenovanje članice Izaslanstva PSBiH u rukovodstvo nekog od odbora Parlamentarne skupštine Vijeća Europe.

Članovi Izaslanstva PSBiH susreli su se i s veleposlanikom BiH u Strasbourgiju **Almirom Šahovićem**. Tijekom razgovora razmijenjene su informacije o dosadašnjem napretku BiH u ispunjavanju preuzetih obveza, kao i o mogućim budućim koracima ususret predsjedanja BiH Odborom ministara Vijeća Europe (svibanj-studeni 2015.).

U raspravi o slučaju Magnitski, Vijeće Europe preporučilo je državama članicama da slijede primjer SAD-a i uvedu ciljane sankcije protiv svih uključenih u smrt ruskog poreznog odvjetnika Sergeja Magnitskoga, kao što je zabrana izdavanja viza i zamrzavanja računa, ako nadležna tijela u Rusiji ne budu odgovarajuće reagirala u razumnoj roku. Usvojenom *Rezolucijom 1966 (2014)*, na temelju izvješća izvjestitelja Andreasa Grossa iz Švicarske, Skupština je pozvala ruske vlasti da istraže sve okolnosti i pozadinu smrti g. Magnitskoga, kao i moguću kaznenu odgovornost svih dužnosnika uključenih u njegovu u smrt.

Temeljem zajedničke rasprave o sprječavanju rasizma i netolerancije na tlu Europe, kao i borbi protiv rasizma u policiji, koja je održana drugoga dana, usvojena je *Rezolucija 1968 (2014) o strategiji za sprječavanje rasizma i netolerancije u Europi* g. Davida Daviesa iz Velike Britanije, kao i *Rezolucija 1967 (2014) o načinima sprječavanja rasizma u policiji* g. Jonasa Gunnarssona iz Švedske. Odbor za ravnopravnost i nediskriminaciju PSVE-a je tijekom rasprave na plenarnom zasjedanju predstavljala prva zamjenica predsjednice Odbora i članica Izaslanstva PSBiH Ismet Dervozi.

Posebnu pozornost privuklo je obraćanje glavnog tajnika Vijeća Europe **Thorbjorna Jaglanda**, koji je pozvao države članice da pojačaju napore u cilju smanjenja socijalnih nejednakosti u društvu, posebice ističući značajnu ulogu Vijeća Europe u promicanju slobode izražavanja, privatnosti i globalnog upravljanja internetom.

29. 1. 2014.

Izaslanstvo PSBiH u PSVE-u susrelo se s predstavnicima **Moneyvala Johnom Ringguthom i Janom Kleijssenom**, na njihov zahtjev. *Moneyval* je primarni mehanizam Vijeća Europe za

ocjenu mjera koje se koriste protiv pranja novca i financiranja terorizma. *Moneyval* je posljednji put ocijenio BiH u lipnju 2009. godine. Uzajamno evaluacijsko izvješće usvojeno je u prosincu 2009. godine. Četvrti krug evaluacije usklađenosti zakonodavstva BiH sa standardima Vijeća Europe trebao bi biti održan u studenome, a u travnju bi Bosnu i Hercegovinu trebala posjetiti "misija na visokoj razini" *Moneyvala*. Predstavnici *Moneyvala* izrazili su zabrinutost zbog toga što BiH do sada nije uspjela ispuniti poredviđene obveze. Ukažali su na činjenicu da je, prema posljednjoj evaluaciji, naša zemlja do sada ispunila 33 od 110 postavljenih ciljeva. Kako bi četvrta evaluacija bila uspješna, dvije ključne obvaze BiH su usvajanje zakona o sprječavanju pranja novca i financiranja terorističkih aktivnosti te izmjene Kaznenog zakona BiH u tome dijelu. Zamolili su članove Izaslanstva PSBiH da članovima PSBiH prenesu ove informacije i poruke te da se osobno angažiraju kako bi spomenuti zakoni bili što prije usvojeni.

Posebnu pozornost trećega dana zasjedanja privuklo je izlaganje predsjednika Europskog parlamenta **Martina Schulza**, koji je potvrdio sinergiju između dviju organizacija i naglasio da će odnosi između Europskog parlamenta i PSVE-a zasigurno jačati. Posebice je istaknuo sinergiju na polju poštivanja ljudskih prava, očuvanja demokracije i stabilnosti vladavine zakona.

Istoga dana vođene su rasprave o utjecaju interneta na politike, o dramatičnoj humanitarnoj krizi među izbjeglicama iz Sirije, te o pitanju migranata u europskim zemljama. Na temelju navedenih rasprava usvojene su: *Rezolucija 1970 (2014) o internetu i politici*, kojom je naglašeno kako treba iskoristiti priliku i putem inteneta i društvenih mreža uspostaviti izravan kontakt između građana i političara, *Rezolucija o pitanju sirijskih izbjeglica 1971 (2014)* kojom se izražava zahvalnost svim zemljama koje su do sada primile veliki broj sirijskih izbjeglica, *Rezolucija o migrantima 1972 (2014)* i *Rezolucija o testovima integracije 1973 (2014)*.

### 30. 1. 2014.

Skupština je održala raspravu po žurnom postupku o Ukrajini, u kojoj je rečeno da ukrajinske vlasti trebaju ući u "otvorene, iskrene i učinkovite pregovore s oporbom". Skupština pozdravlja odluku ukrajinskih vlasti o ukidanju Zakona o zabrani demonstracija, što, kako je rečeno, predstavlja "prvi korak" prema mirnom rješavanju političke krize.

*Rezolucijom 1974 (2014) o fukcioniranju demokratskih institucija u Ukrajini*, usvojenoj na temelju izvješća gđe Mailis Reps iz Estonije i gđe Mariette de Pourbaix-Lundin iz Švedske, Skupština poziva policiju i prosvjednike da se suzdrže od bilo kakvog nasilja ili djelovanja koje bi moglo rezultirati izazivanjem nasilnih reakcija druge strane, te naglašava da pretjerana i nerazmjerna uporaba sile od strane policije predstavlja povredu ljudskih prava.

Nazočnima se istoga dana obratio austrijski kancelar **Werner Faymann**, koji je govorio o velikoj stopi nezaposlenosti mladih u Europi. Pozvao je vlade europskih zemalja na poduzimanje ispravnih koraka u cilju smanjenja nezaposlenosti. Austrijski kancelar upozorio je na to da, ako se ništa ne učini po tom pitanju, Europi prijete masovna nezaposlenost, siromaštvo i politička nestabilnost. U svome je govoru također osudio diskriminaciju homoseksualaca u pojedinim državama članicama Vijeća Europe.

31. 1. 2014

Petoga dana zasjedanja usvojena je *Rezolucija 1921 (2013.) o obvezama međunarodnih organizacija da odgovaraju za svoja djela ukoliko prekrše ljudska prava*. Temeljem usvojene rezolucije Skupština je izradila niz preporuka za povećanje odgovornosti međunarodnih organizacija. U usvojenom tekstu, koji se temelji na izvješću izvjestitelja Joséa María Beneytoa iz Španjolske, predlaže se da međunarodne organizacije trebaju biti predmetom obvezujućeg mehanizma odgovornosti te bi njihov imunitet trebao biti ograničen.

Pripremila<sup>1</sup>  
tajnica Izaslanstva

Sevda Valjevčić

Dostavljeno:

- kolegijima obaju domova PSBiH
- Povjerenstvu za vanjske poslove ZD PSBiH
- Povjerenstvu za vanjsku i trgovinsku politiku, carine, promet i veze DN PSBiH
- Izaslanstvu PSBiH u PSVE-u
- Kolegiju Tajništva
- Sektoru za međunarodne odnose i protokol
- Ministarstvu vanjskih poslova BiH
- a/a

---

<sup>1</sup> Uz saglasnost članova Izaslanstva